

# GAZETA ARADULUI

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Abonamentul 200 Lei anual.

6 pagini 6

Redacția și administrația:  
Bulev. Reg. Maria No. 21.

## „Pedepsirea deputaților“.

În ședințele corpurilor noastre legiuitoare, în Epoca de după război, ne-am lovit de multe-ori de discuțiile mai mult sau mai puțin penibile, ce au avut loc în parlament, relativ la măsurile și pedepsele ce trebuiesc aplicate deputaților, cari nu ar fi respectat regulamentul.

Asemenea discuțiuni erau mult mai rare înainte de război și faptul că ele sunt astăzi atât de numeroase, nu poate să fie în întregime explicat de importanța problemelor de actualitate ce se discută în parlament.

Această vorbă de „pedepsire a deputaților“ sau mai bine zis de măsuri luate în contra unor parlamentari, cari nu ar respecta regulamentul, credem, că nu ar trebui să fie auzită niciodată în sânul unei adunări, unde ședințele sunt organizate și unde discuțiunile decurg în conformitate cu procedeele și practicile de mult cunoscute și admise în parlamentele civilizate.

Însăși aceasta expresiune de „pedepsire a deputaților“, impresionează urât urechea și face un efect deosebit de rău.

Pedepsit poate să fie, și în cazul acesta cu foarte mari restricțiuni, un elev de școală, ce nu și-a făcut datoria așa cum ar fi trebuit, sau o elevă recalitrantă și încăpăținată, față de dreptele recomandări ce i se face.

Un mandatar al națiunii nu numai că nu poate să fie un copil, dar, în principiu, se admite că el, în baza cinstei, a priceperii și a simțului său de răspundere, este chemat să reprezinte în corpurile legiuitoare interesele unei colectivități.

Dela mintea luminată, delat simțului realității, și delat frumoasele sentimente patriotice și naționale ale parlamentarilor, se așteaptă bunele îndrumări și înțeleptele sfaturi în baza cărora se vor naște legile, ce trebuiesc să asigure nevoile întregii națiuni.

Parlamentarii, prin însăși obligațiunea lor, nu pot fi înțeleși și admiși, decât numai ca oameni de disciplină și de ordine, conștiinți de delicata lor menire și conștiinți, de greaua sarcină ce apasă asupra lor.

Din moment ce, prin forța lucrurilor, un parlamentar trebuie înțeles în acest sens, nu se mai poate vorbi decât numai prin absurd de pedepsirea deputaților și de penalități aplicate în contra parlamentarilor cari nu vor să respecte atmosfera de calm, ce trebuie să domnească în corpurile legiuitoare.

În dauna acestui raționament auzim totuș aproape în fiecare zi, de pedepse aplicate și primite și de protestări violente ce dau naștere la neînțelegeri cotidiene, și îndreptate contra pedepselor cari s'au dat.

Ar trebui să se pue capăt, odată, acestei ciudate stări de lucruri și aceasta nu se poate face de cât numai prin dreapta apreciere a parlamentarilor cu privire la obligațiunile ce au.

Odată pentru totdeauna ar trebui să înceteze în parlament violențele de ori-ce soi, ori din partea cui ar veni ele; ar trebui se înceteze expresiile și cuvintele neparlamentare, ca și gesturile ce evoacă prin plasticitatea lor mișcări și scene de război.

Când discuțiunile vor fi calme, și inspirate numai de interesele obștești, când răbdarea și reflexiunea vor lua locul violenței și eșirilor nelegitime, când grija și preocuparea intereselor naționale vor copleși nevoile de ordin mic și personal, discuțiunile parlamentare vor îmbrăca haina de majestate ce li se cuvine și cu care sunt datoare să se înfățișeze în ochii țării.

Atuncea nu se vor mai auzi cuvinte aspre, ci numai expuneri demne și largi; atuncea asprimea gesturilor de altădată va fi înlocuită prin frumusețea gândirii și prin noblețe de raționament.

Parlamentul va fi aceia ce trebuie să fie, adică o oficină înaltă de discuție, de judecată și de elaborare înțeleaptă a legilor ce trebuiesc făcute pentru fericirea națiunii. Atuncea nu vor mai exista pedepse și parlamentari pedepsiți, ceea-ce însemnează, că o deplină armonie va fi început ca să domnească în sinul corpurilor legiuitoare preocupate numai de binele comun.

## Ce propune Erzberger ca Germania să poată plăti.

Se telegrafiază din Berlin: Deputatul Erzberger, ale cărui intime relații cu cancelarul Wirth sunt cunoscute, a spus într'un interviu, că Germania, ca să poată face față angajamentelor sale față de statele cărora trebuie să plătească despăgubirile impuse de tratatul de pace, să îndoiască prețul cărbunilor care să se plătească și în Germania cu acelaș preț cu care se plătește pe piețele străine.

Se înțelege dela sine, că urmarea acestei dublări o să fie o ridicare enormă de prețuri și de salarii.

Erzberger crede că, cu toată ridicarea aceasta, industria germană va putea rezista concurenței ce i-s'ar face din afară.

Grație acestei reforme, Germania va putea să plătească o jumătate de miliard mărci aur.

## Insemnări de politică internă.

Chestiunea fuziunii partidelor din blocul federației a fost adusă din nou în discuție, sub o formă însă destul de timidă.

Se știe, că această chestiune fusese abordată la un moment cu energie și că multe spirite optimistice, încă, în politică, nu s'au sfii să considere proiectate fuziunii ca fiind cu putință.

Evenimentele ce au urmat ca și adunarea comitetului executiv al partidului național român la Cluj, au arătat însă că ideea fuziunii era departe de realizarea ei.

Acuma, repetăm, se revine la încercările de mai nainte dar forma acestei reveniri, este, constatăm încăodată, timidă și nesigură.

În ultimele zile a avut loc o nouă serie de constătuiri politice între reprezentații partidelor politice din fostul bloc al federației. Un schimb de vederi mai accentuat s'a înregistrat între țărăniști și d. Maniu care a fost solicitat de cei dintâi, să spuie părerea d-sale relativ la o eventuală fuziune și la modalitățile acesteia.

Țărăniștii au rămas însă și de rândul acesta decepționați, întrucât declarația mult așteptată a întârziat ca să sosească.

O nouă serie de lămuriri și discuțiuni au urmat între țărăniștii din Regat și între cei din Basarabia și Bucovina. Aceștia de pe urmă s'au pronunțat în contra ideii de fuziune. Cu acest prilej se cuvine să se accentueze, că există deosebire de vedere în sânul organizației țărăniște din vechiul Regat cu privire la propunerea ce s'a făcut de a se accepta ca membru al acestui partid dl. Constantin Stere.

Susținut de către unii, atacat însă de alții dintre țărăniști dl. Constantin Stere a sfârșit prin a se vedea pus, într'o altă situațiune delicată, de care nu poate să-l mângâie de cât numai obișnuința d-sale câștigată-, de a se găsi deseori în asemenea situațiuni.

Faptul că intrarea dlui Stere în partidul țărănesc din vechiul Regat a fost socotită ca neacceptabilă, se explică prin aceea, că s'a ținut seama de modul cum persoana dlui Stere este privită în cercurile politice din țară, din Ardeal și din Bucovina, mod ce amintește, că opinia publică și lumea politică nu a uitat cu totul cele petrecute în timpul ocupațiunii.

A făcut o bună impresie în presă ca și în public modul cum au fost conduse și urmărite discuțiunile cu privire la impozitele directe aceasta prin faptul, că acele discuții s'au desfășurat în mijlocul unei atmosfere neturburate de vijeliile cotidiene. La aceasta a contribuit bine înțeles explicațiunile clare și sincere ale ministrului de finanțe care pregătește astfel atmosfera necesară pentru ședințele viitoare când va avea să se delibereze marea chestiune a bugetului.

Este atât de importantă această chestiune pentru economia și pentru finanțele naționale, încât o armonie de vedere și o discuție neturburată de chestiuni intime și personale nu pot de cât să fie de dorit.

Aceia cari au de formulat opinii și vederi folositoare cauzei e bine să facă aceasta cu inima cât mai deschisă, după cum e bine ca observațiile ce nu ar putea să aducă nimica nou, să fie lăsate la o parte în interesul însuși al discuțiilor.

## Importanța meseriilor în România.

Toți românii ne ținem fericiți, că patria noastră întregită e nu numai o țară frumoasă, cum nu mai este pe rotogolul pământului, ci ea este totodată și neînchipuit de bogată. Chiar și numai suprafața solului e atât de avută în toate darurile dela Dumnezeu, încât ar putea să trăiască în belșug și fericire o populație harnică încodată atât de numeroasă, ca și cea de prezent.

Ce ținuturi de câmpii roditoare, dealuri și livezi bune pentru totfelul de pomaturi și pășuni, câți munți cu imense păduri de tot felul de arbori! Nici cea mai reală calculație sprijinită de cele mai fantastice cifre nu pot exprima valoarea adevărată a acestor bogății.

Dar toate aceste bogății trebuiesc să fie căutate și cu bună chibzuială întrebuințate. Poate războiul atotdistrugător va fi adus și ceva bun prin aceea, că țărani noștri rătăcind prin țări îndepărtate au putut vedea hărnicia și istețimea altor popoare, și așa vor înțelege cât de fericiți ar putea trăi în țara noastră prin muncă cinstită. Poate și Statul va căuta să folosească, să exploateze cu pricepere energiile naturale și inepuisabile ale țării, cum sunt gazul metan și nenumăratele noastre râuri bogate în apă. Atunci țara n'ar mai fi expusă la capriciile vremii, de cari depinde atât de mult bogăția, soarta și fericirea țării întregi.

Însă înlăuntrul în măruntaele pământului nostru sunt ascunse și mai multe și neînchipuite bogății, cari numai atunci au valoare, dacă sunt exploatare. Și bogățiile aceste numai pentru aceia sunt, cari le exploatează de fapt. Dar noi suntem ca săracul, carele fără să bănuiască, șade pe o comoară nespuse de mare, fiind în stare să moară de foame. Doar că primim mirați și înciudați, că străinii găesc în pământul nostru totfelul de bogății, sare, cărbuni, fier, aramă, aur și câte alte încă necunoscute materii trebuincioase la totfelul de meserii și întreprinderi. Vedem numai, că țara noastră este pentru popoarele streine și vecine Canaanul, spre care tind și vin să-și găsească fericirea. Vin și se oploșesc între noi, în ținuturile cele mai avute în mineraiuri, pe cari le exploatează, își adună bogății și le duc în patria lor, iar noi — poporul român — tânjim în lipsă și sărăcie, rămânând de ocara și disprețul lor. Și acești străini, cari până eri ne-au stăpănit și robit, vor și pe mai departe să ne spioneze și să ne sărăcească, pentruca atunci când vom ajunge în dușmănie cu neamurile lor să ne facă iarăși robi.

Am văzut doar faptele lor. Aranjează greve, comploturi și atentate în masă, aprind și nimicesc edificiile și pădurele țării.

Auzim și vedem, că vecinii noștri strigă în gura mare și fără nici o sfială că ei nu pot trăi fără țara noastră, fără truda și avuția noastră. Ei înșiși își zic, că țara lor nici nu poate fi considerată ca țară, decât numai atunci dacă stăpănesc țara noastră. Ei nu pot fi fericiți în țara lor dacă nu trăesc din binele, truda și sângele nostru.

Să-i credem, fiindcă de astădată spun curatul și cruntul adevăr. Și așa înțelegem, că robirea noastră a fost bogăția și fericirea lor; eliberarea noastră este sărăcirea și perirea lor. Patria noastră este obiectul poftelor lor. Să fim pururea pe grijă!

Vom ajunge în robia vecinilor lacomi, dacă nu vom căuta să muncim noi înșine moșia noastră, și cântecul poetului „Munții noștri aur poartă, noi cerșim din poartă în poartă”. Va fi o grozavă învinuire la adresa noastră și nu la adresa inamicilor noștri. Oare la întreprinderile industriale și miniere de totfelul n'ar putea lucra românii noștri agonisându-și o existență sigură și mai mulțumită — cum s'a întâmplat în timpul războiului — decât să ne năpădească strălunii de prin Austria, Boemia și Maghiaria, cari ne vor lăsa în năcaz, când vom fi mai la strimtoare.

Dar meseriile de tot felul ce perspectivă de viață liberă, independentă, și tihnită ne ofer în viitor! Putem înțelege aceasta, dacă primim diferiții meseriași de neamuri streine, cari și înainte de războiu, dar mai cu seamă în decursul războiului s'au îmbogățit de minune, și cari și după războiu vor să ne mai stoarcă și subjuge. Pentrucă meseriașul harnic nu numai că

e independent și stăpân pe sine, dar e totdeauna căutat și prețuit. Și în viitor desigur va avea tot sprijinul societății și al statului.

Toate împrejurările pledează pentru îmbrățișarea meseriilor, și numai atunci vom cuprinde înțelesul cuvintelor din bătrâni „Meseria-i plug de aur”.

Toate condițiile patriei noastre întregite dau perspectiva cea mai strălucită, ce privește viața industrială și comercială, și atunci de ce să se porniască oamenii noștri spre America, de unde apoi se întorc schilozi și orbi, după ce au fost exploatați neomeneste.

Da, pofta de îmbogățire repede îi împinge să-și părăsească vatra, dar mulți s'au convins și se vor mai convinge, că pe acolo nu le sboară oamenilor porumbi fripiți în gură, ori cât ar umbra cu gura căscată pribejind prin cele țări și orașe.

Se pare însă că în țara noastră s'bor porumbii fripiți în gura străinilor, doar de aceea ne-au năpădit ca lăcustele.

Numai pentru noi nu sboară!

*Pavel Percea,*

directorul școlii de arte și meserii.

## Recolta viilor este amenințată.

Recolta viilor din acest an, în ținuturile dela podgoria Aradului, este primejduită.

Seceta de aproape două luni, care a stricat mult păioaselor și în special porumbului, a priit viilor, cari promiteau un rod excepțional de bogat.

Consecința ploilor cari nu mai conținesc de o săptămână în-oace, este, că atât la viile dela podgorie, cât și la acele din teritoriile nisipoase dela câmpie, au început a se manifesta o serie de boale, dintre cele mai primejdioase.

În unele regiuni peronospora și oidiumul au progresat atât de mult, încât orice încercare de remediare a boalei, este o zadarnică risipă de muncă și de bani.

Contra oidiumului se întrebuințează ce e drept o serie de medicamente bactericide, dar aceste, în cazul când nu sunt înflorite la momentul oportun, rămân inofensive pentru bacterii.

Teama generală este, că din recolta viței de vie a acestui șan, mai promițătoare decât aceea din anul trecut, nu va rămâne decât o mică parte, fapt ce înseamnă un dezastru atât pentru marii, cât și pentru micii proprietari de vii.

Situația proprietarilor de vii este grea și pentru faptul, că munca viilor, cu toate că prețurile vinului au rămas scăzute, nu se ieftinește, ba dincontră, în unele locuri, munca viilor tinde a se scumpi.

Speranța cultivatorilor de vii, de a-și vedea totuși salvată o parte a recoltei, este, alimentată de împrejurarea, că până acuma nu s'a produs nicăiri ceața, numită de popor „ceața ferbinte”, care cauzează putrezirea și căderea tinerelor ciorchine.

## Dela sinodul arhidiecezan din Blaj.

Sedințele sinodului arhidiecezan din Blaj s'au ținut în încăperile Liceului de băieți din acea localitate.

După formalitățile și discuțiunile generale din ziua l-a a sinodului, s'a continuat în zilele următoare discuțiuni relative la chestiuni de amănunt.

Între altele s'a discutat relativ la diurnele și spesele de călătorie ale persoanelor bisericesti, relativ la administratia averilor bisericesti, cum și la penziunile preoților și ale văduvelor de preoți.

La sfârșitul ședinței din ziua a doua a sinodului s'a admis de sinod ca noua arondare a protopopiatelor să se amâne până în momentul când va fi fost terminată noua împărțire a județelor.

În a treia zi a sinodului s'a admis de către acesta următoarele: se protestează contra încheierii concordatului, în modalitățile cerute de către scaunul papal; sinodul cere înființarea unei facultăți de teologie pe lângă universitatea din București.

În a patra zi a sinodului s'a hotărât susținerea școlii confesionale și s'a admis ca această chestie a școlii să se caute să fie rezolvată conform intereselor bisericii.

## Un cartier al funcționarilor.

În cercurile funcționarilor din Arad s'a ridicat încă din anul 1919 ideea înființării unui cartier de vile pentru funcționari și pentru familiile lor. Funcționarii au și adresat atunci o cerere către comisia agrară județeană, ca în baza dispozițiilor reformei agrare, întocmită de Consiliul Dirigent care prevedea și terenurile needificate din orașe, să se exproprieze în acest scop terenul needificat din piața Cetății vechi, dealungul malului Mureșului.

Cererea funcționarilor din diferite motive a rămas însă nerezolvată.

O ofertă a ministerului de război adresată către județul și orașul Arad în zilele trecute a trezit din nou ideea unui cartier al funcționarilor.

Ministerul de război a oferit adecă orașului Arad instalațiile de pe câmpul de aviație, cerând pentru aceste să se pună la dispoziția armatei cazarma de călărași și cea de artilerie, cea dintâiu proprietatea județului, iar cea de-a doua a orașului Arad.

Consiliul orașului Arad, după cum am anunțat altăieri, constatând, că oferta ministerului de război ar însemna pentru oraș o sarcină de câteva milioane, a decis să nu o accepte.

Subprefectura județului a răspuns ministerului de război, că e învoită a ceda cazarma de călărași, dar cere să se precizeze mai întâi ce va primi drept contra valoare pentru această cazarmă, din câmpul de aviație.

Din cercurile funcționarilor s'a lansat ideea, că locul devenit liber al câmpului de aviație, s'ar putea folosi pentru clădirea de case, în forme de vile, pentru familiile funcționarilor.

Realizarea acestui proiect întimpină însă o dificultate și anume aceea că câmpul de aviație e la o mare distanță de centrul orașului, așa că în lipsa unui tramvai electric, funcționarii nu s'ar putea deocamdată folosi de aceste clădiri.

Ideea înființării unui cartier al funcționarilor, socotim, că nu ar trebui abandonată, având în vedere, ca prin aceasta s'ar pune la dispoziție funcționarilor locuințe igienice și ieftine, iar de altă parte s'ar reduce în mare măsură mizeria de locuințe.

Tramvaiul electric, după cum suntem informați e trecut deja în proiect și mai târziu, în vre-un an, și populația Aradului se va putea bucura de un mijloc de comunicație modernă.

Prin aceasta ar fi rezolvată și chestia distanței, având în vedere că și clădirea vililor reclamă un timp mai îndelungat.

## Dr. Carol Weil arestat în Budapesta.

Un călător sosit dela Budapesta a adus la Arad vestea că dr. Carol Weil, fost ofițer de poliție în Arad sub reginul unguresc, a fost arestat în capitala Ungariei, din motive politice.

Știrea aceasta a făcut mare senzație în oraș, în urma faptului, că dr. Weil a fost unul dintre aceia care au a refuzat să depună jurământul către statul român ceea ce face să nu se poată înțelege ce învinuire de ordin politic i s'a putut aduce din partea Ungurilor.

Dr. Weil, care acum e angajat într'un birou de avocat din localitate, plecase săptămâna trecută împreună cu soția sa, la băile Tatra.

Având unele afaceri de rezolvit în Budapesta, în drum spre Tatra, dr. Weil s'a oprit pentru câteva minute în Capitala Ungariei, unde a sosit Mercuria trecută.

Auzind că a fost denunțat la secția politică a poliției, din motive politice, dr. Weil s'a prezentat joi la poliție, și a protestat împotriva bănuielilor, ce s'au ridicat împotriva sa.

În noaptea de joi spre Vineri agenții poliției au arestat pe dr. Weil în hotelul unde luase cameră.

Cu toate intervențiile cunoscuților săi dr. Weil, până acuma, după informațiile ce primim, încă n'a fost lăsat liber.

Publicăm acestea ca un fapt ciudat de oarece nu e pentru prima oară când un prigonitor de altă-dată de-al românilor, este arestat de unguri din motive politice.

## Buletin extern.

În ajunul intrării în vigoare a tratatului dela Trianon, agitațiunea spiritelor din Ungaria este în creștere.

Poporul maghiar se vede silit a trece în noua fază a istoriei sale, într'un moment, când, nu întreține raporturi de adevărată prietenie cu nici unul dintre vecinii săi.

Este deci naturală graba cu care actualul guvern maghiar, oferă toate concesionile Cehoslovaciei, cu care este în tratative, pentru reluarea raporturilor economice intensive.

După buletinul oficial, dat de guvernul din Budapesta, relativ la rezultatele tratativilor, cari s'au încheiat Vineri la Praga, acesta este pentru ambele state neașteptat de favorabil.

Tot cu acea ocuziune, a fost aplanate o serie de chestiuni dificile, cari prin tratatul de pace au obținut o soluție complectă.

Membri guvernului maghiar s'au întrunit la 27 Iunie în consiliu de miniștri pentru a lua ultimele dispoziții, în vederea tratativilor maghiar-cehoslovace, cari vor continua de Marți d. a. la Budapesta.

Noul reprezentant al Ungariei la Belgrad, Gabriel Ugron, s'a prezentat ieri primministrului Pasic. D. a. a fost primit în audiență de regentul Alexandru, căruia i-a prezentat scrisoriile de acreditare.

În Ungaria este pe larg comentată împrejurarea, că guvernul din Belgrad, a ordonat închiderea frontierelor jugoslave spre Ungariei în momentul când ministrul Ungariei la Belgrad făcea prima sa vizită la conac.

Ziarele din Zagreb se ocupă pe larg de convenția militară a Jugoslaviei, încheiată cu statele micii înțelegeri și constată, că această alianță, este îndreptată nu numai contra Ungariei, ci și contra Austriei germane, în cazul când aceasta ar încerca să se unească cu Germania.

Conflictul armat dintre Grecia și Turcia este pe cale de a fi aplanat. Intre lordul Curson ca reprezentant al guvernului britanic și între delegații speciali ai guvernelor Turcei și Greciei au avut loc tratative, cari promet a da rezultate satisfăcătoare.

Reprezentanții celor două state beligerante, vor prezenta încurând guvernelor lor compromisul preconizat de guvernul britanic.

Urmarea primă a bunăvoinței cu care delegații Turci și Greci au primit propozițiunile lordului Curson etc., că ostilitățile din Asia minoră au fost suspendate, încunjurându-se zadarnice vărsări de sânge.

Intre Anglia și Japonia, s'a încheiat la începutul anului trecut o convenție cu caracter militar defensiv.

Clauzele acestei convenții, după știri semi-oficioase sosite din Londra, urmează a fi în cursul modificat în sensul, că Anglia se obligă a ataca America, în cazul când între Japonia și Statele-Unite nord-americane, ar izbucni războiul.

Cu toate asigurările date Japoniei, în sensul, că pretențiunile acesteia asupra insulelor Japp, ar fi satisfăcute, această chestiune întârzie a fi luată serios în discuție, de cercurile conducătoare americane.

Comisia dunăreană internațională, care de prezent este întrunită la Paris, a hotărât, ca după ratificarea actelor conferințelor ținute la Paris, să-și mute sediul la Bratislava în Cehoslovacia.

Această hotărâre a comisiei dunărene internaționale, a fost votată, contra unui singur vot, dat de reprezentantul Jugoslaviei în această comisie, care dorea, să se aleagă Belgradul ca sediu al viitoarelor conferințe.

## Béla Kun în Crimeea.

Béla Kun, faimosul comunist care a ruinat Ungaria, este și azi în funcția de dictator al Crimeii, cu toate că bolșevicii au făcut Crimeea o Republică independentă.

Scopul pentru care Béla Kun este în Crimeea, este dublu: 1-iu să oprească orice mișcare anticomunistă și al 2-lea, să supravegheze propaganda comunistă din Ungaria și România.

Béla Kun nu este numai inamicul guvernului alb din Budapesta, dar și al guvernului din București, care a răsturnat regimul comunist din Ungaria.

În urma propunerilor lui Bela Kun, consiliul comisarilor poporului al Republicii Crimeea a dat un decret, prin care se vor înrola în trei zile, toți supușii români. Această măsură arbitrară, a băgat panice printre supușii români

## Parlamentul.

Ședința Camerei dela 25 Iunie.

București. — Ședința o deschide d. Zamfirescu.

După îndeplinirea formalităților obișnuite, se intră în ordinea de zi și se continuă discuția pe puncte asupra reformei financiare.

La discuțiile asupra punctului 35 din proiect, mai mulți deputați cer urcarea minimului de existență pentru muncitori și împiegați.

D. Titulescu combate această cerere și arată că nu este îndreptățită, de oarece dările impuse muncitorilor au fost stabilite în sume neînsemnate.

Admite însă scoaterea de sub dispozițiile legii relativ la impozite, pe ziaristii și scriitorii de profesiune, de oarece munca acestora este slab plătită.

D. Cocea la discuțiile asupra punctului 36 din proiect, pledează din nou pentru impozitarea averilor Familiei Regale.

D. N. Iorga într'un grandios discurs, rostit în numele opoziției federate, își exprimă convingerea, că este just să ne reamintim de împrejurarea, că în timp ce valuta noastră s'a tot stricat, iar lefurile și veniturile tuturor au fost sporite, numai lista civilă a Familiei Regale, nu a fost mărită.

Nu este admisibil, spune d. Iorga, să se aducă din partea Parlamentului vr'un atac la adresa Familiei Regale române, de oarece între Suveranii noștri și alți suverani, este o deosebire fundamentală.

Veniturile Dinastiei României, sunt restituite națiunii, sub formă de diferite donațiuni. Camera aplaudă discursul dlui Iorga.

D. min. Titulescu declară că d. Iorga nu a vorbit numai în numele opoziției, ci în numele opiniei publice a țării.

Amendamentul propus se respinge și se votează articolul 36 fără nici o modificare.

## Un giuvaer francez, găsit în America.

Acum douăzeci de ani, s'a furat din muzeul Louvre din Paris un renumit colan de chihlibar.

Acest colan, fusese dăruit de Impăratul Napoleon, Impărătesei Iosefina, și purta numele de „Colanul Dragostei”.

Toate cercetările făcute în jurul acelei furt, au rămas zadarnice.

Acum s'a descoperit -- după 20 de ani -- acel faimos giuvaer. Un neguțator de curiozități din San-Francisco, îl cumpărase atunci, dela un marinar francez, pe suma de 300 franci; acesta îl vânduse unui colecționar american pe 500 franci, iar colecționarul, l'a trecut unui giuvaer-giu din Newyork, care l'a estimat un milion de franci.

Giuvaerul american, a scris guvernului francez, oferind să-i dea înapoi giuvaerul istoric.

## Problema școlii normale.

În cuprinsul României Mari avem astăzi două tipuri de școli normale: cu 6 și cu 8 ani de studii. Legiitorul se gândește la generalizarea unuia dintre ele și pe cât se pare, sorții stau să cadă pentru cel dintâi. Motivul ar fi -- nevoile grabnice ale învățământului primar. Dar în chestiune de grabă, vorba noastră veche „Graba, strică treaba” își găsește o minunată aplicare și aici.

Înlăturarea, acestor nevoi printr'o încadrare prematură în învățământ, adică după 6 ani de studiu este o iluzie ușoară, și o greșală grea; căci dacă e adevărat că atunci, când durata cursurilor normale ar fi de 8 ani agonia șc. primare se prelungește cu 2 ani; e tot atât de adevărat că în cellalt caz, această agonie se prelungește cu 35 ani, pentru că se scot pe piața culturii oameni cu o pregătire insuficientă, însă cu drepturi consfințite de legi.

Cei 3 ani de specializare nu mai pot îngămădi în programele lor, cunoștințele necesare unui învățător. Cercetând programul, vedem că el nu mai satisface nici pedagogia veche, de oarece a înlăturat studiul etice, care este duhul herbartianismului. Mai departe, legiitorul crezând că dacă lecțiile vor fi psihologice (treptele formale) nu mai e nevoie să fie și logice, a redus atât de mult acest studiu, încât de i s'ar șterge și numele n'ar fi o pagubă nouă pentru învățământ.

Pedagogia nouă nici nu mai e vorbă să fie satisfăcută de program. Ea rămâne desiderat. Noi știm de pildă, că psihofizicul copilăresc nu mai e privit ca o realitate finită, ci ca o realitate în evoluție. De aceea concepția statică în pedagogie e înlocuită cu o concepție dinamică. Ne gândim la un suflet în formație, iar nu la un suflet ca atare. Și fiindcă psihologia infantilă ne poate oferi aspecte ce ni s'ar părea nouă anormale, avânturile ei vor trebui ponderate de o logică potrivită. De aici nevoea, de a se trata lecțiile după un plan psiho-fizico-dinamico-logic. Adecă să ne servim de metode logice, turnate în forme de psihofiziologie dinamică.

Pentru aceasta ne trebuie învățători cu spirit critic pedagogic, aceasta cu atât mai mult, cu cât pedagogia trece acum printr'o criză de sistem, fiind în faza unor experințe, care nu și-au spus ultimul cuvânt.

Să credem într'o pregătire ulterioară a învățătorului prin sine? Altă iluzie! Ceea-ce nu se asimilează, se eliminează din organismul intelectual și prin urmare substratul apercipțio lipsind, nu se poate naște interes pentru asemenea preocupări.

Acum să privim chestiunea pe altă latură a ei. Copilul intrând în școala primară la 7 ani, termină la 11, când e primit la liceu. La școala normală nu e primit până la 13 ani, așa că el trebuie să întrerupă școala 2 ani, tocmai în vârsta cea mai proprie pentru învățământ. Dacă în școală normală am avea cursuri de durată egală cu cele dela liceu, s'ar înlătura această lipsă a organizației școlare generale.

Să nu uităm apoi că rasa noastră este intelectualistă, că poziția noastră geografică ne impune intelectualism și că avem de făcut mai multe cuceriri în domeniul culturii, ca alte neamuri, care s'au sculat mai de dimineață de cât noi.

Să nu uităm iarăși că poporul nostru, marele popor, este la sate și dacă ridicarea lui o așteptăm dela învățător, apoi acesta trebuie să fie un adevărat focar, un centru de gravitate morală și intelectuală și un factor de echilibru în mijlocul curentelor vieții noastre de azi.

O sumă de considerațiuni converg către o altă palorificare a șc. normale și a învățătorimii. Ea se va face neapărat cu toate greutatețile ce întâmpină azi. Rămâne să vedem cine va fi omul care-și va câștiga meritul de a fi înfăptuit-o.

Gh. Comicescu, profesor



## INFORMAȚIUNI.

— In zilele de 2, 3, 4, și 5 Iulie se va ține la Cluj un congres al medicilor din întreaga țară.

In acest scop, au început să se facă din timp pregătiri, pentruca oaspeții Clujului să poată fi primiți, așa, cum se cuvine. După cum se anunță din Cluj, vor putea fi încartiruiți acolo mai mult ca 500 de persoane. După terminarea congresului medicii congresiști vor face excursiuni în împrejurimile Clujului.

Data fiind importanța congresului se credem că la ședințele din Cluj vor participa medici, din întreaga țară.

— Ziarul „Nădejdea” din Timișoara desminte zvonurile lansate cu privire la apropiata sa dispariție și asigură că ziarul va continua să apară mai departe pentru apărarea intereselor bănățenești.

— In ultimul consiliu d. miniștri, ținut la București, s'a aprobat libertatea importului plătindu-se taxe ce urmează să fie revizuite din trei în trei luni. In ceea ce privește exportul vitelor din Ardeal, s'a admis o micșorare a taxelor de la 250 la 100 de lei. Consiliul, drept o ultimă măsură, a aprobat ca legea industriei să se extindă și la unele din industriile Ardealului.

— Se anunță din Sibiu, că populațiunea sibiiană a făcut o călduroasă primire Majestăților lor Rejele Regina cu prilejul vizitei făcute acolo de suverani.

In momentul sosirii Suveranilor în gară, peronul gării era întesat de lume și între oficialitățile care au primit pe Rege și pe Regină se afla și I. P. S. S. mitropolit Bălan. Suveranii au vizitat școala de specialitate apoi au asistat la concursul hippic. Premiile au fost împărțite de Majestatea sa Regele.

— **Instiintare.** In conformitate cu ordinul M. de R. Dir. Școalelor Nr. 850—921, se invită prin aceasta, plutonierul cu termen redus Reisz Geza cu domiciliul în Arad să se prezinte în ziua de 15 Iulie a. c. la Regimentul 9 Roșiori în comuna Vorniceni Județul Chișinău Basarabia pentru a face o concentrare de 2 luni în vederea examenului de Sublocotenent de rezervă. Comandantul pieței Arad. Căpitan Graur.

In Praga se va ține în curând un târg de mostre la care direcția aceluia târg a invitat guvernul nostru, se trimeată și săteni români. Această propunere trebuște primită cu plăcere, întrucât ea dă puțință țărănilor noștri, să viziteze o altă țară și se vadă aceia ce se lucrează în Ceho-Slovia din punctul de vedere al agriculturii și al comerțului. După cât se anunță cu prilejul aceluia târg se vor face excursiuni cu caracter economic se vor vizita ferme și fabrici și se vor face expuneri cu privire la situațiunea agriculturii și economiei Ceho-Slovaciei. Pentru că să nu se ivească greutăți în ultimul moment, suntem informați, că guvernul este pe punctul de a lua măsuri, în vederea modalității de alegere a țărănilor care vor pleca la târgul din Praga.

La București s'a fondat zilele trecute o societate de studii legislative, în rândurile căreia se află înscriși ca membri numeroși avocați, magistrați și profesori de universitate.

In Niza a făcut senzații arestarea a doi escroci, care se dădeau drept suverani ale Transcauziei. Numiții aveau cu ei acte falsificate, purtând semnăturile domnilor Lloyd George și Briand.

Am anunțat în numărul trecut, că pe Dunăre, în dreptul portului Galați, a avut loc un accident, în care au fost avariate două vase. Din ancheta făcută până acuma, se anunță, că răspunderea ar cădea asupra pilotului de pe vasul „Buceși”.

— Ministerul agriculturii a invitat primăria orașului Arad, ca acesta să întocmească și să

înainteze numitului minister un tablou a tuturor uneltelor de agricultură, dăruite pe vremuri de fostul guvern ungar, orașului Arad.

Ministerul a cerut acest tablou, pentru a avea o bază pentru îmbărbătarea și promovarea agriculturii.

— In ziua de 3 Iulie se vor vinde în gara Arad la licitație publică diferite obiecte aflate în trenurile C. F. R. și nereclamate până acum de posesorii lor, și anume: pălării, bastoane, vestimente uzate, corfe goale, giamantanuri, paraplee etc.

Informațiuni detaliate se pot avea de la șeful magaziei stațiunii Arad.

— Baroul avocaților din localitate s'a întrunit Duminecă dimineața pentru a alege noul comitet.

După cum se știe, baroul avocaților în ședința ținută în 8 Mai, a ales un nou comitet și pe d. dr. N. Avramescu avocat al statului, ca președinte.

Alegerea din acea ședință a fost însă anulată, de oarece membrii baroului cu acea ocazie nu erau prezenți în numărul prevăzut de regulamentul baroului.

In ședința ținută alaltăieri sub președinția dlui S. Moldovan președintele tribunalului și comisar guvernial, pe lângă baroul avocaților, s'a făcut alegerea noului comitet.

In urma anunțării dlui Moldovan că d. Avramescu fiind supraangajat de afacerile oficiului ce-l ocupă în calitate de avocat al statului și astfel nu poate primi a fi ales președinte, a fost ales președinte al baroului d. I. Marșieu.

Președinte substituit a fost ales dr. Geza Velciov, secretar dr. Heinrich Schütz, secretar Vilhelm Mandl, jurisconsult dr. I. Petruțiu. Membrii din comitet au fost toți realeși.

— Ieri după masă la orele 4 au sosit în localitate cu trenul de Timișoara 50 ofițeri de la școala superioară de război sub conducerea dlui colonel Bolintineanu.

Ofițerii școlii de război au fost așteptați în gară de comandantul garnizoanei, d. general Badescu și de șefii autorităților județene și orașenești.

— Direcțiunea C. F. R. a adus la cunoștință primăriei că în viitor posesorii de - carne cu reducere de taxă pe C. F. R. vor putea călători cu o reducere de 50 la sută numai în aceeaș clasă, pentru care e valabil biletul, iar în nici un caz într-o clasă mai superioară, cum aveau îndreptățire până acuma.

— Ingrijitoarea de bolnavi din spitalul județean, Erzilia Sabnay, și-a făcut în noaptea de Sâmbătă spre Duminecă o injecție de morfină, în dosă mai mare, cu intenția de a se sinucide, pentru motivul că soția unui angajat în serviciul, cu numele Baier, o calomniare că ar avea relații cu bărbatul ei.

Ieri dimineață nenorocita îngrijitoare a murit.

Poliția a arestat pe soția lui Baier, pe motivul că a împins prin calomniile ei, pe îngrijitoarea de bolnavi la sinucidere.

x Iuliu Iacobi, tehnician de dinți s'a re- napoiat și a redeschis atelierul său dantistic.

### Declarațiile lui Bekir-Samy-Bey.

Bekir Samy-Bey, ex-comisar al Afacerilor Externe din Angora, plecând într-o căsătorie la Roma, Paris și Londra, în trecerea sa în insula Rodos, a făcut următoarele declarațiuni:

„Guvernul din Angora dorește să încheie un acord sincer cu puterile aliate, în limitele salvagărdării revendicațiunilor naționale turcești. Cabinetul din Angora nu dorește o politică aventuroasă, ai cărui membri, și în special ministrul de Externe, sunt partizani convinși ai politicii de moderație.

Armata noastră este tare și așteaptă fără teamă atacul armatei grecești. Noi suntem siguri de izbânda finală. Sperăm că Anglia să-și păstreze neutralitatea, în actualul conflict.”

## TELEGRAME.

(„Ag. Damian.”)

### Jugoslavia a închis frontiera spre Ungaria.

Belgrad. — Guvernul jugoslav a ordonat închiderea liniei demarcaționale dinspre Ungaria. In Ungaria cauzele acestei dispozițiuni extraordinare sunt necunoscute.

### Anglia pentru pacificarea orientului apropiat.

Paris. — Lordul Curzon a sosit ieri, venind din Londra, la Paris. Indată după sosire a avut o lungă întrevedere cu d. Briand și cu reprezentanții speciali ai Greciei și Turciei. Scopul întrevederii lordului Curzon este de a pune capăt, cât mai curând conflictului dintre Turcia și Grecia. Lordul Curzon a preconizat un compromis, care urmează a fi încheiat de cele două state combatante. In sensul acestui compromis. Turcia ar obține dreptul de apărare asupra majorității strâmtorilor maritime. Regiunea Tsoungk ar urma să fie internaționalizată. Peninsula Galipoli ar trece în sensul compromisului sub suveranitatea Greciei, iar Smirna ar obține independența politică, administrativă și militară, rămânând sub protectoratul Turciei, dar Greciei i-se garantează libera întrebuințare a portului Smirna. Intrucât cele două state ar accepta condițiile aceste, aliații vor proceda imediat la evacuarea Constantinopolului. Reprezentanții Greciei și Turciei, au primit cu simpatie propunerile făcute de lordul Curzon.

### Situația guvernului este solidă.

București. — „Indreptarea” desminte știrile lansate despre divergențele cari s'ar fi ivit în sânul guvernului. Tot asemenea desminte și știrile unor ziare, după cari Suveranul nu ar fi mulțumit cu munca desvoltată de guvern.

București. — Știrile apărute în ultimile zile în câteva ziare din Capitală, despre declararea unei apropiate crize de guvern, au făcut senzație în Capitală. O personalitate politică, din cercurile cu răspundere, a făcut unui grup de parlamentari următoarele declarații: „nu corespund adevărului știrile puse în circulație, în sensul, că în sânul parlamentarilor guvernamentali s'ar fi ivit divergențe de păreri; nu corespund adevărului și sunt tendențioase știrile răspândite despre o apropiată criză de guvern, de oarece pentru așa ceva nu există nici un motiv și nici nu se poate ști de ocamdată de ce și cum au fost puse în circulație aceste știri, lipsite de orice bază de adevăr.

Suntem convinși, că unele elemente streine de adevăratele interese ale țării, ar vedea bucuros declararea unei crize ministeriale, dar aceste elemente pot să aibă asigurarea noastră, că guvernul azi este mai tare decât oricând altădată.

Guvernul dă prin reforma agrară pământ țărănimii, iar prin reforma financiară va contribui la urcarea valutei leului nostru. Nici vorbă nu poate deci fi despre o criză de guvern și încă multă vreme nici nu va fi.

### Tratative economice între Ungaria și Bulgaria.

Budapesta. — Intre Ungaria și Bulgaria se vor începe în cursul săptămânei viitoare tratative, cu de a se relua raporturile economice dintre cele două state.

In acest scop ministrul de industrie și comerț al Bulgariei, va sosi mâine la Budapesta.

### Limba oficială în Slovacia.

Praga. — Guvernul cehoslovac a semnat o ordonanță, în sensul căreia limba oficială în Slovacia, va fi în viitor cea slovacă în locul celei boeme.

### Desarmarea gărzilor din Germania.

Berlin. — Eri a apărut ordonanța semnată de președintele republicii germane, dr. Ebert, prin care se ordonă desarmarea și desființarea gărzilor naționale. In sensul ordonanței, aceste gărzii vor trebui complect desființate pe ziua de 1 Iulie 1921, de oarece neexecutarea ordonanței, va atrage după sine cele mai severe represalii.

### Consfăturile cancelarului Austriei.

Viena. — Cancelarul Weber, al Austriei va vizita în cursul săptămânei, pe reprezentanții Statelor streine, cari se află la Viena. În primul rând va vizita pe ministrul plenipotențiar al Ungariei, cu care va confera despre chestiunile austro-maghiare, rămas nerezolvate. Cu ocazia acestei întrevederi se va decide, dacă Austria va mai trata cu Ungaria, în chestiunea Burgenlandului, sau nu.

### Un memorandum al ungarilor din America.

Budapesta. — După știri sosite din Washington, o delegație a ungarilor emigrați în America, s'a prezentat dlui Harding un memorandum, solicitând bunăvoința Statelor-Unite nord-americane, pentru apărarea intereselor Ungariei.

În răspunsul său d. Harding, a declarat că cunoaște bine poporul maghiar și este convins, că printre popoarele emigrate în America ungarul sunt un element de valoare. America va face totul, ca raporturile dintre ea și Ungaria să devie și mai strănse.

### Turneul dlui ministru Groza.

București. — D. ministru Groza, al Ardealului, sosește în cursul săptămânei dela București la Cluj. De aici ministrul Ardealului, va pleca, la sfârșitul săptămânei în turneu prin județele Sălaj, Satu-Mare și Maramureș.

### Italia în comisia interaliată de arbitru.

Zürich. — Guvernul italian a făcut cunoscut ligei națiunilor, că regele Italiei a ratificat procesul verbal prin care Italia se declară pentru participarea sa în comitetul de arbitru al ligei națiunilor. Italia este astfel primul dintre statele Antantei, care a devenit membru al comitetului de arbitru.

### Raporturile diplomatice turco-bolșevice.

Constantinopol. — La Angora a sosit eri ambasadorul guvernelor sovietelor împreună cu anturajul său diplomatic, constând din 76 persoane.

### Complotul germanilor dela Ribnik.

Breslau. — Ziarele au anunțat, că în gara Ribnik (Silezia de sus, partea poloneză), s'a produs a groaznică explozie de muniții. Despre cauzele exploziei se dau acum următoarele amănunte: În gara Ribnik au explodat două trenuri încărcate cu muniții. Clădirile gării au fost complet nimicite. Au fost ucise 123 persoane și foarte mulți răniți. Comandamentul polonez este de părere, în baza dovezilor ce le are, că explozia se datorește unui complot german. Comandamentul polonez a arestat în consecință pe mai mulți germani, din cercurile conducătoare, pe cari nu-i va pune în libertate decât contra unei rescumpărări de 35 milioane mărci.

### În ajunul războiului dintre Serbia și Muntenegru.

Roma. — Principele moștenitor, Petru al Muntenegrului, a publicat un manifest, prin care anunță, că nu a renunțat nici odată la drepturile sale asupra tronului Montenegroului. Prințul Petru va declara în curând război Jugoslaviei. Declară, că are sprijinul întreg al marilor peturi și că bazat pe acest sprijin, se va întoarce în curând la Cetinje pentru a se pune în fruntea armatei Muntenegrine.

### Prin forța legilor, se poate stărpi alcoolismul?

În Statele Unite ale Americii, sunt fel de fel de legi, cari opresc alcoolismul și fabricarea alcoolului.

Vitul acesta însă, pare că nu vrea să se restrângă prin forța legilor, ba din contra, adversarii regimului antialcoolic, găsesc sute de mijloace, ca în ciuda legilor prohibitive, să producă și să consume alcool.

Iată un exemplu:

În Statul Ohio, fabricarea alcoolului a fost strict interzisă, prin lege. Acum doi ani, când s'a promulgat această lege, erau în Ohio două sute de distilerii de alcool, azi sunt 50 de mii!

Cum? Foarte simplu: aproape fiecare familie, și-a instalat un alambic mic, în care se fabrică spirit de struguri, de coacăze, de piersici, și se inventează fel de fel de rețete ca să se fabric...

„otrava.“  
Politia, cu tot zelul său, nu este în stare să le descopere, căci nu poate să stea toată ziua numai de perchiziții domiciliare.

### Prețurile maxime la Cluj.

Chestiunea prețurilor maxime adusă de curând în discuție cu atâta energie la București, a deșteptat un ecou puternic și la Cluj, unde se știe, că viața este deosebit de scumpă din cauza rușinoasei specule pe care o fac neguțătorii și comercianții acolo.

Ideea prețurilor maxime, s'au mai bine zis noua hotărâre de a se pune aceste prețuri în aplicare cu energie ce a lipsit până acuma, a fost privită la Cluj ca o măsură nemerită pentru a se pune capăt jafurilor negustorești.

Din cauză că, acolo, nu au existat prețuri maxime aplicate în mod serios, speculatorii au profitat de ocazie sporind zilnic prețurile, până la a întrece cu mult chiar și prețurile de speculă cu care vindeau negustorii acuma câte-va luni de zile la Arad.

În vreme ce însă de atunci încoace viața s'a mai eținut într'o măsură oarecare la Arad, ea a continuat să crească la Cluj, unde speculanții fuseser lăsați în voia lor.

Astăzi, când măsurile, ce se iau la București, au început se dea roade, presa din Cluj, preocupată de ideea eținirii traiului, cere cât mai largi penalități bănești, contra tuturor acestora, cari ar încerca să jefuiască pe clujeni.

Nu putem decât se aprobăm această energetică mișcare în contra speculei, și aceasta cu atât mai mult, cu cât se știe lupta ne împacă că ce am dus-o la Arad, cu alt prilej, în contra jefuitorilor orașului.

### Cel mai vechi automobil din Europa.

Construit în 1891, unul dintre primele automobile, se găsește și azi în starea în care era acum 30 de ani. Această mașină, cu caroseria ei primitivă, cu roțile fără gume, cu conducerea nu cu roată ci cu o pârghie, este de 30 de ani proprietatea unui preot de țara franceză, abatele Gararois, care în tot acest lung timp, l'a întreținut în serviciul său personal.

Abatele Gararois, a avut mai multe propuneri dela colecționari, de a-și vinde mașina, dar nu a voit nici odată.

În satul său, mizeria este mare; abatele Gararois ne mai putând să ajutoreze pe săraci, s'a hotărât să-și vândă mașina, de care 30 de ani nu s'a despărțit, și care l'a purtat pe la toți credincioșii săi.

Și astfel, a sosit cu ea la Paris. Uimirea populației a fost mare, văzând această mașină veche, cea mai veche din Europa, trecând pe străzile populate ale Parisului, printre mașinile actuale, noi, elegante, luxoase.

Un detaliu curios: demontând motorul, specialiștii au constatat cu mirare că nici o piesă nu era uzată, cu toate că de 30 de ani nici una nu fusese schimbată.

Cu durere, abatele Gararois se desparte de tovarăsa lui, de prietina lui care atâtea ani, a fost martora binelui pe care atâtea preot l'a făcut în satul lui; dar nu mai poate ajutama mizeria din satul lui, și cea dintâi mașină, va fi vândută, și va merge să ocupe un loc printre curiozitățile istorice ale Franței.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

### Aviz!

Avem onoare a aduce la cunoștința On. Public, că ne-au sosit din Viena și Cehoslovacia haine gata pentru bărbați și băieți, haine din stoffe de spălat și lyster. On. public află în depozitul nostru haine confecționate din stoffe de calitate primă, frumos croite, așa nu mai e nevoie a comanda haine după măsură.

Totodată aducem la cunoștință, că prăvălia e bogat asortată cu marfă, ca și în vremurile de mai înainte și e condusă pe baza solidă.

Depozitul nostru se poate vizita fără obligație de cumpărare.

Cu stimă:

**Maurițiu Szántó și Co.**

depozit de haine pentru bărbați și băieți, Piața Avram Iancu. (Edificiul teatrului orășenesc.)

Costumuri de vară din hârtie!!!

**Cercul CRATYL** instalat în Piața Ștefan cel Mare.

Azi și în zilele următoare mare reprezentare de gală. :: Dumineca și în zile de sărbătoare două reprezentări, după masă și seara. ::

**H. Bloch :: Arad**  
PAPETĂRIE și UNELTE de BIROU

Depozitul fabricii pentru APARATE de FOTOGRAFIAȚI și ACCESORII. :: Imprintate se efectuează prompt ::

**Ignatie Holländer și Fiul**

:: Arad, Calea Bihorului No. 8. ::

Vânzare de doage, lemne de foc, marfă de măsurari, țigle de acoperiș și lemne de rotari. Furnir pentru polituri. Telefonul biroului No. 678 :: Telefon privat No 615.

**IOSIF FRANK**

cofetar :: Arad, Strada Eminescu No. 48.

Totfelul de torte și înghețate garnisite în orice timp. ::

**Ladislau Cukor**

Arad, Piața Ștefan cel Mare No. 8.  
Comerciant de lemne.

Lemne de foc, scânduri pentru măsurari, lemne pentru zidire de casă.

**„Atlantika“** import de cafea și ceai. Zilnic cafea proaspăt prăjită.

Arad, Bulevardul Regina Maria No. 20.

**Lupu Schlesinger Cl. Radnei 3**

COMERCIANT DE LEMNE.

◆ Lemne de foc. Lemne de zidire. Scânduri pentru măsurari. ◆

### Aviz!

Aducem la cunoștința Onor. public al Aradului și vizitatorilor orașului că vechiul și renumitul Restaurant și Cafeneaua „CRUCEA ALBĂ“ trecând sub o nouă Administrație pune la dispoziția On. vizitatori o bucătărie excelentă românească, ungară și franceză sub conducerea directă, asemenea un grătar special cu toate fripturile. Ambele localuri sunt din nou renovată. Cu stimă

Diracțiunea.

**PETRU HALIC :: ARAD**  
**PIAȚA AVRAM IANCU No. 22.**  
 (În zidirea Teatrului Oreșeneș). Oferă spre vânzare pe lângă prețuri foarte moderate mărfuri din Viena: colorii, pământuri, uleiuri, firnis, leacuri, penzule, pânze de pictat și tuburi în toate culorile.

**Restaurantul „Cornul Vânătorului”**

Restaurant de cl. I. împreună cu grădină de vară, unde se servește cele mai bune vinuri, bere din Timișoara, cele mai bine gătite mâncări și gustoase. Prețuri solide. :: Muzică în fiecare seară.

**EMIL MAIDT**

MAGAZIN CU ARTICOLE DE MODĂ PENTRU BĂRBAȚI :: ȘI SPORT.

ARAD, Bul. Reg. Maria 17.

**La Cafeneaua „DACIA”**

se află cele mai bune vinuri în butelie.

**Cafeneaua Orașului**

Locul de întâlnire a comercianților, mâncări reci și beuturi de calitate primă. Muzică zilnic. Rog spriginul Onoratului public

**Francisc Schuch.**

**Andor Bársony**

ARAD, Piața Avram Iancu No. 18.

Oferă spre vânzare pe lângă prețuri foarte moderate mărfuri de calitate primă din străinătate ca mănuși, ciorapi, tricouri, steteri, cămăși pentru sport etc.

**150 Lei** Ghete americane, înalte, pentru femei

**Frații Apponyi**

Bulevardul Regele Ferdinand No. 7.

ÎN ATENȚIUNEA ONORATULUI PUBLIC ROMÂNESC

**DROGUERIA „SARPELE”**

EUGEN LAZAR ȘI COMP. :: ARAD.

**Ospătăria Rozalia Sata**

Bucătărie și beuturi excelente de Podgorie. În fiecare seară zamă de pește. Terasă deschisă în curte.

Arad, Str. Hajó Nr. 10.

Vis-a-vis de fabrica de gaz.

**Piatră vânătă**

(SULFAT DE CUPRU)

Veitabilă engleză cu prețul cel mai ieftin oferă

**Gustav Dürr** vis-a-vis cu primăria.

**BENI OBLATH**

Arad, Piața Ștefan cel mare No. 8.

Depozit de lemne. Lemne de foc, scânduri pentru măsari și lemne pentru zidiri de casă.

**„Restaurantul Teatrului”**

BULEVARDUL REGINA MARIA 11.

Cel mai plăcut local de distracție. Bucătărie și vinuri excelente. Bere de Timișoara.

Cea mai bună orchestră de țigani.

Mare asortiment de articole de toaletă, cosmetice și de casă.

**VOJTEK ȘI WEISZ** drogheria Arad

PRIMA FABRICĂ de OGLINZI din ARAD

ARAD, Str. Colonel Paulian (Fabián László-utca) Nr. 2.

Cumpăr oglinzi vechi și întreprind orice lucrare ce se ține de această categorie pe lângă responsabilitate.

**Francisc Weinberger**

bijuterier

Depozit de bijuterii bogat asortat. Atelier propriu pentru lucrarea și repararea bijuteriilor.

Arad, Bul. Regina Maria Nr. 20.

**SEBASTIAN TAFROV**

Magazin de piele și tot felul de marfă de casă.

Arad, Calea Bihorului No. 10.

**I. Münz :: Arad**

magazin cu articole de modă pentru bărbați.

Fondată 1860.

Fondată 1860.

**ETNA** fabrică de săpunuri de toaletă și medicale în Arad. :: GHEORGHE SZABÓ.